

大漢公報

中華民國四十年十二月廿四號(星期一) 新聞紙第拾三卷第一百九十九號

西方贊成修改意和約 取消對意國軍備限制

決意重整意國海陸空軍

【中央社倫敦二十四日電】西方現已正式通過意國，表示贊成修改一九四七年所訂之限制意國軍備之限制。意國政府對此舉，表示極大之歡迎。意國政府並表示，意國將根據此項決定，重整其海陸空軍。意國政府並表示，意國將根據此項決定，重整其海陸空軍。意國政府並表示，意國將根據此項決定，重整其海陸空軍。

意國政府並表示，意國將根據此項決定，重整其海陸空軍。意國政府並表示，意國將根據此項決定，重整其海陸空軍。意國政府並表示，意國將根據此項決定，重整其海陸空軍。意國政府並表示，意國將根據此項決定，重整其海陸空軍。意國政府並表示，意國將根據此項決定，重整其海陸空軍。

聯軍海空軍

猛襲共方交通綫

【中央社漢口二十四日電】聯軍海空軍，昨日猛襲共方交通綫。聯軍海空軍，昨日猛襲共方交通綫。聯軍海空軍，昨日猛襲共方交通綫。聯軍海空軍，昨日猛襲共方交通綫。聯軍海空軍，昨日猛襲共方交通綫。

美國決繼續 軍事援助台灣

軍事援助台灣

【台北二十四日電】美國政府，昨日宣佈，將繼續軍事援助台灣。美國政府，昨日宣佈，將繼續軍事援助台灣。美國政府，昨日宣佈，將繼續軍事援助台灣。美國政府，昨日宣佈，將繼續軍事援助台灣。美國政府，昨日宣佈，將繼續軍事援助台灣。

埃及客機一架失事 美官員亦在遇難之列

【伊爾斯堡二十四日電】一架埃及客機，昨日在伊爾斯堡附近失事。美官員亦在遇難之列。美官員亦在遇難之列。美官員亦在遇難之列。美官員亦在遇難之列。美官員亦在遇難之列。

中共準備向東 南亞仲張勢力

調韓戰軍事大員

【香港二十四日電】中共準備向東南亞仲張勢力。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。調韓戰軍事大員。

英裁縫業 發生小規模不景

【倫敦二十四日電】英裁縫業，昨日發生小規模不景。英裁縫業，昨日發生小規模不景。英裁縫業，昨日發生小規模不景。英裁縫業，昨日發生小規模不景。英裁縫業，昨日發生小規模不景。

匈牙利將審問 美國飛機師

【匈牙利布達佩斯二十四日電】匈牙利政府，昨日宣佈，將審問美國飛機師。匈牙利政府，昨日宣佈，將審問美國飛機師。匈牙利政府，昨日宣佈，將審問美國飛機師。匈牙利政府，昨日宣佈，將審問美國飛機師。匈牙利政府，昨日宣佈，將審問美國飛機師。

本報報價目表 (零售每份六仙)

報別	每月	每季	半年	全年
本埠	一元二角	三元六角	七元二角	十四元四角
外埠	一元五角	四元五角	九元	十八元
廣告	另議	另議	另議	另議

賀年預啓

敬者：本報近年晚時，諸事繁忙。凡本埠與外埠僑界，如欲在本報登載賀年廣告者，請於本月廿七日以前，將稿惠來。以便排刊。是所至禱。

西人失去
二千餘元首飾

【雲南昆明二十四日電】西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。西人失去二千餘元首飾。

討論交換戰俘
情形不是樂觀

【高麗漢城二十四日電】討論交換戰俘情形，不是樂觀。討論交換戰俘情形，不是樂觀。討論交換戰俘情形，不是樂觀。討論交換戰俘情形，不是樂觀。討論交換戰俘情形，不是樂觀。

一美空軍飛機失事

【巴哈馬二十四日電】一美空軍飛機，昨日失事。一美空軍飛機，昨日失事。一美空軍飛機，昨日失事。一美空軍飛機，昨日失事。一美空軍飛機，昨日失事。

加兵五名撞車斃命

【紐約二十四日電】加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。

加兵五名撞車斃命

【紐約二十四日電】加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。加兵五名撞車斃命。

緬甸游擊破壞交通

【仰光二十四日電】緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。

緬甸游擊破壞交通

【仰光二十四日電】緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。緬甸游擊破壞交通。

本報停刊兩天

【本報二十四日電】本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。

本報停刊兩天

【本報二十四日電】本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。本報停刊兩天。

發生毆劫案多宗

【北雲南昆明二十四日電】發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。

發生毆劫案多宗

【北雲南昆明二十四日電】發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。發生毆劫案多宗。



上圖是在 626 HORNBY ST. CAVE CABARET 奇富夜總會 中國男女戲班之劇中人 十二月廿七日開演

天氣報告

【天氣台二十四日電】天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。天氣報告。

廣生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

今年新造美國切市靚絲苗
首次登市
雙A嘜十淨長身絲苗
雙龍嘜十淨長身絲苗
白淨無瑕香滑好煮
僑胞之欲試最上等絲苗者
請早定購

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone: MA. 9743

新到大宗
水仙花頭 磁盅蜜羌
糯米枝乾 瓦盅蜜羌
生晒槐枝 雙A絲苗
錦盒名茶 店派絲苗
竹筴名茶 去蒂冬菇
錦盒糖羌 有蒂冬菇
價錢相宜

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

今年新穀
雙A絲苗米
雙龍絲苗米
聖節禮品
錦盒庄糖羌
國藥補品
暉春鹿尾肥

新到

大幫雜貨咸魚



EXPORT
CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「羅市砵」
為加拿大最好
之香煙

中共加緊華南擴軍

蘇聯潛艇運軍品到粵
四國技師主持擴充三兵工廠
收繳民槍徵集民兵
華南軍區亦擬擴大
廣州通訊：最近中共在華南急亟擴充軍力從綜合各種確切消息證明。顯示一方面為確保華南之準備。另一方面則利用為供應援助越盟作戰之基地。故進行中之一切。均具相當龐大。以下便是積極動員人力物力之情況：
查運來不斷由華北用船隻運大批軍需物資到粵。均屬裝備部隊軍品。幾無間歇運來。
其軍需軍品。若雷達與炮類及各種新式武器由蘇聯海陸空軍運輸運來。至其他軍需品。如普通彈藥等。一律以蘇聯商船裝載而來。完全以黃埔商埠為轉口。該處經常派出大隊兵力沿岸巡邏以迄鐵道公路附近警戒。嚴禁人民接近。
同時將粵省石井。暨江。防城等三處兵工廠擴充集中蘇聯技師。並提高槍炮彈藥產量。與研製新式手榴彈。以備裝備最近華南軍區編練民兵為正規軍之用。
屬粵南軍區範圍之粵桂兩省。過去所收繳之無敵民兵與徵集大量民兵。目前均已向廣州方面集中俾能定期中改編為正規部隊俾儘早增強粵南軍事部署。
又聞粵南軍區。亦有擴大組織之說。以適應需要。

蘇工程師雲集

大量開發廣南三南
中聯社訊：廣南三南(龍南。定南。虔南)地區。所產鐵礦之豐富。與藏於山嶺之下者。不僅為中國之冠。且甲於天下。國民黨治下。曾歸資源委員會開發。有廣南三南鐵礦之設。自中共統治後。蘇聯早曾派出大批工程師勘測一富源。
據江西來客言。蘇聯工程師。現正與廣南三南一帶鄉村。從事大量開採。南德三南中之產鐵最多之地區也。另粵北之南雄。亦有蘇聯人使用新式機器從事採探。

囚犯喜讀漫遊通訊

密失近省進化中。南德三南一帶。於最近日多閱漫遊通訊。彼等對其內容特別喜悅。漫遊通訊。對其內容特別喜悅。漫遊通訊。對其內容特別喜悅。

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友
利用本行
儲蓄保險
各種匯兌
均電各埠
無不便利
歡迎外匯
安辦外匯
同蒙留意
人感萬分

◎生意會計稽核專家

本公司專為商業服務接理生意會計稽核稽核帳目報入稅務及生意調查如開銷分析等項如蒙委託極表歡迎
GODBER & KETCHEN
Business Services
2516 W. 14th Ave. CH. 1338
Vancouver, B.C.

◎鳴謝

謹啟者本總社於昨拾一月拾一日舉行第六週年紀念慶典與各埠民治黨達權社代表暨來賓仲姊妹友好齊聚助慶并惠賜禮祝詞祝電高情厚誼拜領之餘銘感匪淺謹數言藉鳴謝悃
城達權總社全人謹謝
厚惠列后 恕不稱呼
鄭惠梅 雷根 茂盛 寶源館
泰來館 大館 大世界 每廿元
周順榮 趙將潮 鄭新添 李蘭芳
余祝中 朱少鳳 周玉生 黃鳳珍
新世界 永利字花 加拿大餐館
泰來字花 當近民治黨 普美樓
金利字花 楊子順 鄭福如 胡華錫
廖翠 廖進喜 黃義華 陳懷春
馬善允 雷維 每拾元
黃培寬八元五 黃旺八元 宛城堂
社六元 林進傑六元
楊東賢 陳智富 當香餐館 劉勤
招大福 陳慶 關維 湯覺夫人
曹秀夫 民安樓 鄧柏 黃開通
柯克民治黨 金城餐館 關光車館
裕綸號 徐星河 陳文彬 薛丹尼
李業香 雷德餘 廖勤清 張煥章
品金垣 鄭厚滋 鄭瑞源 黃華滋
中興大樓 李役 馮德德 林時仰
林樹人 林世秋 馬和沃 林文合
城埠洪門體育會 梁寬 曾傳謙
陳福如 黃炳合 陳凡 梁玉珍
馬植 梁興 阮旺 曹尊智 徐洛
關邦健 司徒三 劉湛清 廣東西來
鍾美錦 潘生源 陳丹桂 周金水
祝詞 胡福海祝電

聯活公司冬節禮品大貢獻

(目錄印備函索即奉) 電話 PA. 7825
最美術化之盒庄絲巾 (俱用上等絲巾庄盒)



- 56 X 印花文華絲巾一條頂靚汕頭巾一條
- 58 X 十四吋及十六吋紡絲男各一條蘇絲絲巾一條
- 500 X 三吋半字樣及一角網巾有桃紅湖水淺綠色每條六毛
- 117 X 十吋半印花白地網巾 每條五毛五
- 640 X 十一吋半印花彩色花網巾 每條五毛
- 14 X 十吋印花色牡丹絲巾白白藍玫瑰色每條四毛五
- 106 X 二吋半印花絲巾男用每條四毛五
- 108 X 十六吋全上巾 每打五圓四毛五
- 246 X 十八吋全上巾 每打六圓九毛五
- 248 X 十八吋全上印花巾 每打拾圓
- 248 X 十八吋全上印花巾 每打拾圓
- U34 左開中國繡花人絲女睡衫褲有白色色號碼分小中
- U31 文華繡花女底裙有白粉紅
- U32 繡花女底裙有白粉紅
- U33 繡花女底裙有白粉紅
- U34 左開中國繡花人絲女睡衫褲有白色色號碼分小中



- 37A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 23A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 21A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 21A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 21A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 21A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 21A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 21A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 21A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 21A 小印花文華絲巾 每件拾六圓半

- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半

- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半

- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半
- 33A 印花文華絲巾 每件拾六圓半



LINWOOD CO., 106 Hastings East, Vancouver 4, B.C.

討論僑眷被勒索事

△勒控現金一百六拾餘億
② 栗園台山九區。最近始由銖
幕逃出。驚魂甫定。茲悉鈞會定於
拾二月五日開會。討論關於中共歷
挫僑眷問閥。不勝快慰。弟以痛關
切膺。如鯁在喉。僅以目睹所及。
陳其概略。

竊台山第九區、位邑之邊陲。南瀕大海、和平後估計約有一萬餘人口。出國華僑約爲人口十分之一。三台山解放、以九區變難最甚、但在此土改實施當中、發動階級鬥爭、清算惡霸、及壓搾盤剝金錢、亦以九區爲最慘酷、成績爲最優異、計差平鄉（在九區分五鄉）被迫害及自殺者、約有二四〇人。被控現金約計人民幣十餘億元、文風鄉被

共手上。

△濫施酷刑慘無人道

復復查被逼害之受刑者，多使跪仙人掌、玻璃、碎瓦、碌黨，及放飛機等類慘無人道之酷刑。其他被逼自殺跳樓或投水者，亦不知幾許計。九區先後被槍決各界知識人士，有陳稔正，八拾餘歲，趙柔木六拾餘歲，盲目跛脚，陳盛初七十餘歲，爲錦洲老歸僑，陳廷教，陳英華，黃銓昌夫婦及媳一家三人，陳萬貴妻一家三人，或被絞經投毒打，而遭監禁者不下千餘人。其他不知姓名者一時無法調查清楚。

以上所陳，係弟居鄉期間，耳聞目睹之事實，其他各區，非能力所及，不敢妄加臆測。用特檢同各親友從美洲寄來報紙及本港最近發表關於本邑此類之新聞，一併函達查照。務乞諸公本胞與爲懷之主旨，爲人類表同情，作正義之聲討。

迅即議決，轉電中共中央政府，暨廣東省政府，剋日制止下級幹部人員，勿再濫用慘無人道之酷刑，爲地方保留元氣，并由鈞會分電國外僑團，遙相呼應，一致剛結，堅決拒絕中共非法之勒掙，陳餘生等叩。

（未完）

新到
大冬名
批節茶
國各枝
藥種乾
補禮糖
品物黃
司理
周幹井啟

人生缺
妻感錢
宜服壯
壯陽補
，不姓
佳偶香
燃花經
戀愛戀
戀花拉
長期拉

韋氏補腎丸

固精強身，雙料五元。

歌頌：莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣。夫
前日法，如不早為補救，難免絕嗣傷身之敗。
肝陽因精而動，強壯身體，百病消除，此丸
補精，強大器官，夫妻無不愛情，如染斯疾者
一試，便知價值。

每盒一元二角六分

花○一掃光丸壹料四圓

痛尿搜毒丸 一打二元

頭癩掃光水 一樽二元

皮膚濕毒膏 一盅四圓

花○搜骨丹 一料拾圓

情素藥案 一打八圓

一樽二元

抗陽露 一樽二元

戰賊露 一樽壹圓

五蛇追風膏料三元

凡單張貳元

風濕隨天變，明天降雨，今夜發風，步履維移
筋骨痺，如染斯疾者，請貼五蛇追風膏，一貼
如不効驗，原銀奉回。

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

華友與本分行來往已多年矣。我們歡迎住埠外諸君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。

本行代客郵電滙款香港手續最簡便及妥當。

我們主張有公債票或其他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。

我們隨時願爲我新僑華客服務。

奉卽索函便印錄目

PHONE _____ PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市

常備新穎中西首飾
各種著名手鏢袋鏢

Kwong Chin Ho Co. P.A. 5816,
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎介紹補腎救世良友

腎爲命門之系苟不及時進補則青春
失常顏容憔悴虧虛百損尤若是病
從生本堂有見及此特製養三鞭補
腎丸專治陽痿精稀血氣衰弱腰骨
痛耳鳴陽事不舉堅而不久諸般虛
服之定然精神加倍助男女之興趣誠
爲唯一補身之妙藥也 每樽定價壹
圓七五 加稅五先 寄費買者自理
照常接製丸散 快捷妥當

林弼臣授男華磅事醫跌打一切外科

Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8611

雲坤廣濟堂啟

電器大總匯
霜櫃大本營
油爐大集會
唱片大銷場

馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

4X

4X
麵 飽
味優越之
各種伏的
市嘜麵飽

即日放映
著名銀幕
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

極之希望對開來

麥嘉雲的麵包適合衛生
 豈於滋養現質甜味美
 到經濟實有莫大之助
 該麵包之鮮明與價
 益有感人之處也倘購
 之請認招牌麥嘉雲的
 麵包是爾每餐的好伴

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver B.C. 電話 京市安昌四

(街路卡近街定市喜)

人戲
五場花旗
偉大人戲
蔚爲大觀
新影畫
入券相宜
場

米 等 上 省 士 武

辦選餉米大最洲美
客顧給供米靚最以
商洽列下與請情詳知
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
• MA. 9033

秘詩蒸酒 秘詩握・市・濟
公司名產 加拿大威士忌酒



J. & W. McKim
EXPORT
CANADIAN WHISKY
BOTTLED BY THE IMPORTER
J. & W. McKim, Ltd.

BC
EXPORT

此告白並非酒局或
秘時省政府所登載

行 臨 好 淨

雲域兩埠各大商號
均有代售

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. FA. 5069J.
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. " Res. N.W. 4749-R1

李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

謹聲

以義氣團結
以忠誠救國
以誠信待人

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressman in Canada Publishers Ltd.

末世奇遇

俊人著

(二八)

他若能試探，何不乘機脫逃，把這不潔之世，弄得他個一乾二淨？他若試探，何不乘機脫逃，把這不潔之世，弄得他個一乾二淨？他若試探，何不乘機脫逃，把這不潔之世，弄得他個一乾二淨？

戰爭與和平

原稿人：J.F. 杜爾斯

第六章：聯合國的行動

然而，蘇聯在聯合國行動，很快就不再行不通了。當那些代表們紅着臉，怒罵其他代表是「戰爭販子」的時候，大家都感到，如果大家都像蘇聯那樣，他們本身也是和平的。

香妃之死

有清一代，香妃之死，幾無人不知。惟其死事，則官人殊。世俗多傳「香妃難降，降後加寵」。

有清一代，香妃之死，幾無人不知。惟其死事，則官人殊。世俗多傳「香妃難降，降後加寵」。香妃之死，幾無人不知。惟其死事，則官人殊。世俗多傳「香妃難降，降後加寵」。

自壽

詩界 廖鳳朋

我本無才，自壽何求。...

奉和廖鳳朋君自壽

(并敬步元韵) 陳文彬

漫說金剛自怒人，莊嚴佛相也蒙塵。...

農歷十一月十七日

廖老先生期頤壽辰

賦此誌慶 彬

君乃瑤池樹藝人，偶吞仙果謫凡塵。...

行銀路派奄
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
本行承接香港匯兌
無論郵匯電匯快捷
妥當并有保險箱出
賃歡迎新顧客到來
儲蓄
電話 Marine 2548
奄派路銀行啓

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
其味質之美
君便能賞識
請君購飲此
酒價錢克己
[載登所府政省詩卑或周酒非並白告此]

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
蘇杭車衣
Pacific 5716

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
新到花生油鹹蛋生薑上市

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.
精製祖國合時瓜菜
鮮肉金豬火鴨
臘腸臘鴨

司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
Phone MA. 5783
香煙糖發行
價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754
黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙
辦理入籍移民事件
整理生意數目部記
各種保險，營業買賣

中山展開整肅運動
老土共一死一罰欵

華新書局 新到書籍
 ◎聖誕送禮貨品
 化妝品、香水、兒童玩具、各種麻糖、靚皮書包、文房用品。

林剛毅辦事處啓事
鄙人爲僑梓忠誠服務代辦理入籍
移民手續填報入息稅等工作快
妥當遠地僑梓如有委託及詢問
用函知辦事處覽豐衣裳舖內
電話 PA. 1418

AL

—

ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. HA 0141

JAMES
 REAL ESTATE
 TAdlow 1377
 新舊鄉里男女
 人壽保險
 保險非補及音賞牌云云

中西聖誕誌：中國名畫家精繪之聖誕誌：山水人物花鳥，嬌艷悅目。
每打價銀壹元二毛五。外埠加郵費壹毛。四一年金玉滿堂勝壹元壹毛五。萬事勝意壹元。

●新到英漢書籍

世界英漢英漢兩用辭典五元
袖珍世界英漢漢英兩用辭典二元八

7 W. Pender St., Vancouver, B.C.
 余壽仁堂
 斷心氣痛丸
 此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
 云埠永祥號片打街二五四號代理香港公司片打街壹九號
 每樽二元五毛
 YEE SO YEN TONG

437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.

卑詩押鋪廣告

頭月息納五厘
以後每月三厘

當

HARRY J
 INSURANCE & R
 212 KEEFER ST.
 保險掛鉤及賠償辦法能
 細微解釋
 小殮館及伙食舖出賣
 地点好舖租平舖內有住房僑梓
 如意者請來面議
 吳國華辦事處啓

春明英漢四用辭典 (特價)二元五
春明寸牛英漢字典 (特價)壹圓五
無師自通英語不求人 (特價)貳元五
中英對照英語指南 (特價)二圓五
中文講解英文造句與作文 一圓三五
漢譯英文會話 四毛五
現代英文雙解字典 六圓
增訂世界漢英辭典 五圓
模範英漢字典 三圓五

●新到小說

醜婦鍾無雙三冊 壹圓壹
探王仔指七 上下 六毛五
雲山七女俠 上下 七毛五
花拳胡惠乾 上下 八毛
洪熙官三破白蓮觀一至十五集 五元七毛五

AMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

貴客光顧 無任歡迎
地方指擇 招呼直
上等廚師 烹調巧
大筵小酌 隨時應
竹園餐館 宴埠

李廉西藥房
專配西藥
舖街四四四號 電話 TA. 8711

名 命 精 誠 四

5

OWL DRUG CO.
澳 路 藥 材 舖

聘有華人店員在喜市定
夾繩街服務支店在喜市
定街夾亞細街

Guaiacote 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolcin 神効風濕丸
二元三毛九
三元九毛五

◎鄭漢民辦事處啓事

漢民本爲僑服務宗旨接辦中西文化
及移民入籍填報入息稅等項僑胞如
有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.

◎專醫雜症 治胃內膿瘡
專醫遠年瘡科四肢疼痛皮膚濕毒雞

NG B.C.

種啤土產鮮瓜菜上

力荷之過輕罪。行。得免於死。俾因其家屬富有。并未大力獻產。有投機之嫌。以罰款處辦。現聞已決定罰額。以谷米折合港幣八萬元。

(續完)

台東大地震詳紀

心驚肉跳如臨世紀末日
台由銀行震地處處裂痕

台東快訊。本月五日。本縣又發生了人們不敢想像的大級烈震。震度之強。破以往的紀錄。置身於此的人。莫不必驚肉跳如臨世紀末日。

是日下午三時五十八分卅三點。忽然天旋地轉。牆即發生六

加拿大臺島總公司

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到

皇帝牌十
淨新絲苗
鮮靚生羌
紅芽芋仔
檳榔芋仔
桂林馬蹄
生鮮蓮藕
鮮明蝦肉
各種海味

電話 TAI HING
泰興有限公司謹啟

◎攝影大家周耀初先生証明書

82 Pender St. E. Vancouver B.C.
WALL SUN BOOK SHOP

頭暈身
熱飽滯
唔駛怕
唯刷家

AL BANK OF CANADA
于 舖 街 夾 喜 市 定 街

妥當。價格

。均能轉駁

論郵匯電匯

港滙單。草

本行接駁香

VANCOOVER, B.C.
PA. 9649

精裝



各種時款
常備修理
龍華公司
水火保險

冷水飯
顧賜友華

NORTHWEST SHEET METAL LTD.
2720 E. Hastings St. H.A. 2533

漂列地嘜總經現
改名爲C.C.嘜其
名雖改易但銀麵
包仍爲該公司所

for
Bread
BREAD UNIT

眼跳趾炎疣瘡腳甲內陷腫毒等症如不見効分文不取診症時間下午十二點以後通函問症亦可

PAT LEBEAU
Room 206 電話 PA. 0049
Main Hotel Vancouver, B.C.

馳名 上品
天香 雙老抽油
原庄
聞其香
請辨其色便知其爲上品
當其味
并製原抽，原鼓，豆腐，腐乳，經濟味素，

an Soya Industries Ltd.
das St. Vancouver, B.C.
H.A. 3788

馬遜修傢私製造廠
本廠常有傢私及玻璃屋材料
A. B. C. Co. 335 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. PA. 7818

李 家 驥 園
LEE KAR SHON
P.O. Box 795 Vernon,
大 小 交 易 一 律 歡
所 有 寄 費 買 者 自
「老身冬瓜」
頂 靚 兆 芬

請試用此特殊揀選成熟的
混合煙絲。捲爾的烟仔。
捲得容易。吸得有趣。



贈券

憑券不取分文領即寄贈
平安茶一瓶以備試用爲盼
此致雲哥華五洲藥房

平安茶

五洲大藥房主人啟

本藥房所製之平安茶，係選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。其味甘美，性溫和不寒不燥，男女老幼皆宜飲用。凡患咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、胃痛、消化不良、失眠、頭暈、目眩、腰酸背痛、手足麻木、婦女經期不調等症，服之立見奇效。誠為居家旅行必備之良藥也。

總發行：上海五洲大藥房
分發行：香港中環皇后大道中五洲大藥房
新加坡分行：羅便申路四號五洲大藥房

民國二十一年一月一日

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Singapore.

[illegible]

新
 鮮
 在
 何
 處
 購
 買
 時
 時
 所
 製
 造
 銷
 君
 請
 買
 誠
 實
 仍
 爲
 僑
 人
 員

重
 新
 廣
 告

本
 旅
 館
 新
 人
 接
 手
 營
 業
 大
 加
 改
 良
 煥
 然
 一
 新
 房
 舍
 通
 爽
 汽
 暖
 溫
 煖
 床
 褥
 買
 新
 潔
 潔
 水
 喉
 冷
 熱
 招
 待
 安
 富
 來
 往
 便
 捷
 僑
 胞
 光
 顧
 特
 別
 歡
 迎

NEW WORLD ROOMS
 盧金生公司啟

176 Pender St. E., Tel. PA. 9033
 Vancouver, B. C.

新
 世
 界
 旅
 館

Astor
GB
 GENERAL BAKERY

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

味，貨辦行情函索即奉
主理人主理人主理人
天香醬園啓

服務週到
託竭誠辦理
僑胞如有委
火燭燕梳等
險汽車意外
代理人壽保

蔣玉蓮保險
事務所

Canadian
2131 Dun

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

加拿大
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

卡評訊：本埠鐵城崇義支會，於昨拾六日下午二時，選舉明年第三拾屆各科職員，開票結果，被選規罪重，已被開除，此外有廿

名 數 理 社

WA
Vancou

雲 埠 喜市定街東
華盛頓旅館啟

「同日下午五時假座新禮堂開游藝會並放映粵

僑福祿壽兩酒家公宴八時在公所
新穎畫片仰邑僑踴躍參加是荷」

禺山總公所同人敬約

加美雜貨
發行零沽，倒履歡迎

884 GRANVILLE ST.